

# Romantyci

Dnia 7. kwietnia

N<sup>er.</sup> 14.

1832 roku.

## OBLUBIENIEC Z ELDORANU.

Grom uderza, niebo płonie,  
Jak sądnego dnia początek,  
Sam śmiertelnik życia wątek  
W własnym swym utłumia łonie.  
Potępiony — Panie, Panie!  
Chciej mieć nad nim zlitowanie.

Czarny kir burzy okrył światło słońca, wichry, syny zniszczenia, zdawały się chcieć dobywać korzeni stuletnich dębów, chmura częste rodziła pioruny, a w skał ułamach, jak organ pogrzebowy, odzywało się wycie burzy. Cicho, ciszej, jeszcze ciszej — w tym chmura zagrała grzmotami, a grom wylatujący ogniste rozwarł jej łono, roztrzaskał dąb stuletni, zatlił go jak pochodnią piekła, i płonącym poświtem ujaśnił najciemniejsze puszczy ustronie.

»Tu, tutaj się błakał, tutaj go szukajmy;« ozwały się głosy wiernych giermków księcia Eldoranu, którzy wyszli szukać obłąkanego, z powodu nieszczęśliwej miłości, syna jego Erwalda.

Grób swój nie wraca zdobyczy — już za późno! Raz jeszcze buchnął płomień piorunem tlejącego dęba, raz jeszcze ujaśnił najciemniejsze ustronie puszczy i ohydzonej męczarniami śmierci, niegdyś anielskiej piękności, twarz samobójcy.

Biada! twój młodzieńcze woli,  
Czemuż dłoń twa się targnęła,  
Aby niszczyć śród swawoli,  
Najpiękniejsze Twórcy dzieła.

Coż ci powód ktemu dato?  
Cóż twój pokój podkopało?  
Jeżeliś tkliwie kochał i byłeś kochany,  
Godziło się kochance srogie zadać rany?  
Lecz jeżeliś serce oddał nieczutej i zwodnej,  
Przebóg! co za szalenstwo umrzeć dla niegodnej!\*)

Tak śpiewają giermkowie niosąc ku cmentarzowi zwłoki samobójcy, a grobarz im się z dala odzywa:

Witaj nowy mieszkańcze, witaj w mej krainie;  
Tu cie dóm nie minie,  
Ja ci łożo uścielę pięknie i wygodnie,  
Będiesz spał swobodnie;  
Ciszój tu usniesz, jak pośrodku ludzi,  
Aż cie trąba zbudzi!

Spij spokojnie nieszczęśliwy młodzieńcze! po nad gwiazdami sprawiedliwy Bóg panuje, on każdą kroplę krwi twojej zamieni w strzałę nieszczęść na głowę wiarołomnej.

Nie płacz, nie płacz ojczu tkliwy,  
Nie płacz ojczu nieszczęśliwy!  
Już on skonał, z nim skonały,  
Jego męki i zapały.  
Samobójcy biada, biada!  
Na grób syna tza upada.

Cisza w książących panuje podwojach, pozapuszczane kotary jasność dnia w ponure zamieniają zmroki. W swém purpurowym krześle, z głową na ręku opartą, tęsknie wzdychając siedzi srebrno włosy książę: »Erwaldzie! czemuż nad grobem uczyniłeś mię sierotą, czemuż łamiąc porządek natury, sam wprzód w podziemną

\*) Ninijsze cztery wiersze są wyjęte z „Elegii na śmierć G...“, umieszczonej w Pamiętniku Lwowskim 1817.

zstąpiłeś krainę — o losie, jakże długo żyć mi jeszcze rozkażesz w tém położeniu?« Tu oczy jego łzami, jak skała źródłem, spłynęły i tło ich, zrumienione płaczem, przybrało barwę purpury książęcej. Jednakowa łza spływa z oczu książęcia, jak kmiołka, jednakowo kula przeszywa pierś króla, jak żebraka.

\* \* \*

Posel, wysłany do nieczułej księżniczki Hartwigi, biesiaduje z tłumem hulających giermków, bo dziś zaślubiny księżniczki z walecznym Arnoldem, obcego książęcia synem. Hartwiga samotnie czyta przesłane pismo i niby zbladła, i niby się zadumała, i niby coś na kształt łzy z oka otarła. W tém wchodzi służebna i wnosi dyjadem, który dziś przy zaślubinach ma zdobić skronie księżniczki. Upadło z rąk jej smutne doniesienie, dyjadem przyozdobił hebanowe włosy, jeden pogląd w zwierciadło osuszył do reszty łzę czarnego oka — a dalekie echa jeszcze powtarzały z cmentarza pieśń giermków:

Lecz jeźliś oddał serce nieczułej i zwodnej,  
Przebóg! co za szaleństwo umrzeć dla niegodnej.

\* \* \*

W zamku weselne goreją pochodnie — a na cmentarzu ciemność objęła grobowce. W zamku dźwięki weselnej rozlegają się muzyki — a na cmentarzu sowa śpiewa pieśń północy. W zamku hoży tancerze po kosztownych kobiercach z uroczemi hasają tancerkami — a na cmentarzu porusza się rydel w ręku grobarza, kopiący grób samobójcy.

Grobarz kopie grób Erwalda — zatknął w ziemię łopatę, by wypocząć: »Wieczny odpoczynek ci młodzieńcze! już wkrótce łóżeczko będzie gotowe, spocznieś w niem; oby dusza twa tak spokojnie tam spoczęła! (Dobywa kiesę pieniędzy). To dar na modły za ciebie; przysłał go twój stroskany ojciec — oddam go do kościoła (kłęka):

Czemże Twórco dla Ciebie kadzideł obłoki,  
Czem rzeźb najkosztowniejszych z marmuru opokil  
U ludzi tylko ważny dar złoty,  
Lecz Ty pragniesz serca, cnoty,  
Ocz rozkwilenia,  
Jednego westchnienia! (grzmoty się ozwały.)

Cała natura uwielbia Ciebie:  
Ten grom, co huczy na niebie,  
Ten świst wichru, ten szum fali,  
Prysk płomienia, co się pali,  
Pienie ptaszat, wycie dzika;  
Gołębia tęskne gruchanie,  
Ryk lwa srogi, świrk konika,  
Wszystko modły dla Cię Panie!

Tymczasem w grobarni zrywa się z marów samobójca, a skra życia przytłumiona, ale niegasła, zatlała na nowo w łonie jego:

»Czym spał tak długo? przebóg! co to znaczy!  
»Lub nie dość silny cios zadałem sobie?  
»Lub już spokoju nie mam mieć i w grobie,  
»Wiecznie umierać w rozpaczyl!

Tu usiadł obłąkany na stosie głów trupich, złożonych w kościarni, daleki zegar dwanaście razy grobowemi dźwięki wybrząknął północ, a z tlejącego zdala weselnemi światły zamku Hartwigi weiska się promień aż w ciemną noc trupiarni i oświeca bladą twarz samobójcy i krwistą ranę jego.

\* \* \*

Oblubienico!

Tkliwa dziewico,

Ach przybądź spełnić już gody;

Rycérze, damy,

Wszyscy czekamy,

I kochający pan młody.

Taki śpiew wiatr donosi od ślubnego zamku, a grobarz, kopiący grób Erwalda, nuci:

Młodzieńcze tliwy,

I nieszczęśliwy,

Już, już gotowe twe łożę;

Nad grobem krzaki,

W grobie robaki,

Czekają na cię nieboże!

I upadła z rąk jego motyka, spłoszone sowy i puszczyki zahukały między grobami — a w zamku weselnym właśnie muzyka ślubna zabrzmiała.

\* \* \*

Gasną powoli biesiadnicze światła, tylko rycérze jeszcze na powodzenie nowożeńców spełniają toasty, a w komnacie sy-pialnej już mrzy oblubienica słodkim snem, tylko serce bije upojone miłością.

Obłąkany samobójca wlecze z grobarni krok powolny, tylko wichur pływające

rozłącza mu włosy, i rozwiiera mu brameę cmentarza.

Lampa w sypialni dogorywać poczyna, już coraz ciemniej i ciemniej tleje. Oblubienica drzy mimowolnie, a płomyk światła czasami oświeca złociste ściany gmachu, czasami zapadłszy, kirem ciemności je powleka.

Ciszėj! jakiś szelest! rozwarły się podwoje, ktoś wchodzi — czegoż drzysz dziewico? — ktoś westchnął, słyszysz? — niby grobowe westchnienie.

Zrywa się z łoża: »W imię Bogal co to? — tutaj raz jeszcze buchnął płomień gasnącej lampy, oświecił postać Erwalda w szacie grobowej i krwawo odbił się o świeżą ranę piersi:

»Czego chcesz, dachu straszliwy?»

Rzekła i padła bez duszy:

A nad nią stoi, ani się ruszy

Samobójca żywy.

Uśmiechnął się gorzko i padł na jej zwłoki. \* \*

Na terasie zamkowej jeszcze dopijają biesiady rycérze. »Hej jeszcze puhar! No wożeńców zdrowie!«

Pija i pija, końca temu nie ma, Już Arnold pożegnawczy puhar w rękę trzyma:

Tu samobójca staje między niemi,

Niby zmarły, i niby mieszkaniec tej ziemi.

»Dajcie mi puhar! Niechaj żyją młodzi!«

Tu dzikie oko po rycérzach wodzi,

Silnie Arnolda pochwyti w ramiona,

I z nim się rzuca z zamkowej terasy; —

Uoiłty nagle weselne hałasy,

Bo już pan młody w fosie zamku kona. \* \*

Kop grób grobarzul! ale kop obszérnie, bo troje razem mieszkańców dostaniesz! —

## INSTRUKCYJA PUBLICZNA.

Jużeśmy donosili (w Gazecie naszej) o podróży po Niemczech północnych pa. Cousin, na którą go wysłało francuzkie ministeryjum oświecenia dla zbadania stanu instrukcyi publicznej w tym kraju. *Revue de Paris* ogłasza teraz listy p. Cousin, pisane z drogi do ministra, hr. Montalivet, chlubnie świadczące o gorliwości, z jaką się starał

dopełnić swojego polecenia. Dość jest rzucić okiem na wielką kartę Karola Dupin\*), (mówi Tygodnik Petersburski, z któregośmy tę wiadomość wyjęli), dość wiedzieć o sposobie mianowania nauczycieli we Francyi, odczytać mowy przy rozdawaniu nagród w kolegiach, zważyć małą liczbę dzieł, wychodzących teraz z pod pióra nauczycieli, aby się przekonać, jak dalece wyższe i niższe szkoły francuzkie potrzebują nowych urządzeń i umiejętnej opieki. Niemcom powiodło się wyprzedzić wszystkie inne kraje pod względem publicznego nauczania. Ich szkoły główne sięgają początkiem swoim odległych wieków (XV. XVI,) a mimo to nigdy się tak nie postarzały, jak n. p. szkoły w Oxford i Cambridge, ani tak wewnątrz nie popsuły, jak n. p. u nas krakowska, przed wizytą Kollataja.\*\*\*) Ich szkoły średnie, bądź uczone gimnazyja, (*gelehrte Schulen*), bądź narodowe (*Bürgerschulen*), niby nasze powiatowe bez łaciny, dowodzą czynnego życia, książkami wydanymi przez nauczycieli, i każdo-rocznym publicznym zdawaniem sprawy ze swego bytu. Ich szkoły elementarne (jak u nas parasjalne) rozsypane są po całym kraju w większej niż gdziekolwiek liczbie, a o ich stanie kwitnącym, gdyby innych nie było dowodów, łatwo można powziąć wyobrażenie z bogactwa literatury niemieckiej w dzieła dla ludu, dla nauczycieli wiejskich pisane, i z tego ukształcenia, jakim się odznaczają mieszkańcy drobnych nawet miasteczek i wiosek. Można powiedzieć, że w Niemczech północnych już się ludzie ro-

\*) Karta ta znajduje się przy jego znaném dziele: *Forces productives de la France*. Bledszy lub ciemniejszy kolor rozróznia departamenta, stosownie do rozszerzonego w nich oświecenia. W wielu departamentach czarność nie ustępuje tuszowi chińskiemu. Toczące się teraz w izbach francuzkich rozprawy o kosztach na publiczną instrukcyja, wyświecą zapewne dokładniej jeszcze dotychczasową jej słabość, że nie powiemy niedoleżność. (Red. Tyg.)

\*\*) Akt tej wizyty, wraz z wielą innemi papierami Kollataja, znajduje się tu w metryce przyłączonych od Polski prowincyj, przy 3m departamencie rządzącego senatu. Ważny, ale niesłety smutny materyjał do historyi krajowego oświecenia. *Cura pecuni* przemaga, promień nauki ledwo gdzie niegdzie się przedziela przez las gospodarskich inwentarzy, finansowych rachunków i adwokackich sporów z kapitułą krakowską. (Red. Tyg.)

dzą z umiejętnością czytania i pisania, co w innych krajach stanowi najwyższy szczebel, do którego instrukcja w szkołach niższych dochodzi. Tak więc krok, świeżo przez rząd francuski uczyniony, zasługuje na uwagę, gdyż Niemcy długo zapewne będą ziemią klasyczną dla każdego, ktokolwiek ma wpływ na kierunek publicznego nauczania. U nas zbawienie w pomysłach swoim ustanowienie honorowych dozorców szkół po powiatach pomnożyło znacznie liczbę tych osób. Dla nich część pracy p. Cousin, zawierająca wiadomości o szkołach niższych i średnich, byłaby pewnie pożądaną, lecz szczegóły w niej zgromadzone tak są liczne, że nie mogłyby zmieścić się w obrębach naszego pisma. Zmuszeni przeto jesteśmy poprzestać na obronie kursów płatnych w szkołach głównych, z której można powziąć widok wewnętrznego bytu tego rodzaju zakładu w Niemczech, oraz bliżej ocenić różnicę, jaka między tamecznymi, a naszymi urządzeniami zachodzi.

»Muszę objaśnić co znaczą te wyrazy: *publice, privatim*, zastosowane do lekcji profesorów zwyczajnych. Każdy profesor zwyczajny, pobierający od rządu stałą pensyjną, obowiązany jest za to dać kilka lekcji darmo o przedmiocie odpowiednim tytułowi jego katedry. To się zowie *legere publice*, dawać kurs publiczny. Lecz oprócz tych lekcji ma prawo dawać ich, ile chce, o przedmiotach, które sądzi za najdogodniejsze potrzebom lub chęciom słuchaczy, lub korzyściom własnej sławy, byle tylko przedmioty zgadzały się mniej więcej z katedrą przezeń zajmowaną, i nie wychodziły za granicę fakultetu, do którego profesor należy. To się zowie *legere privatim*, dawać kurs prywatny. Lekcje te dają się w salach uniwersyteckich, niekiedy nawet w domu profesora, są płatne i profesor rzadko od tego uwalnia. Jeżeli nikogo nie uwalnia zowie się to *legere privatissime*. Opłata od lekcji przepisana jest prawami uniwersytetu.» Ta różnica jednak między prywatné-

mi a publicznymi kursami coraz się zacięra. W Berlinie większa część profesorów daje tylko *privatim*; kursa publiczne wykładają się tylko po godzinie na tydzień, kiedy kursa prywatne zabierają zwykle 4 i 5 godzin. We Francji zarzucają płatnym lekcjom, że przez nie profesor zostaje na łaśce uczniów i zapomina o korzyściach nauki, zmuszony myśleć o korzyściach kieszeni. Zarzut ten byłby słuszny, gdyby w Niemczech, oprócz nagrody od uczniów, profesor nie miał od rządu stałej pensji, która nie jest równą dla wszystkich i bywa większa dla profesora, jeżeli ten z samej natury swego wykładu nie ma nadziei zważenia licznych słuchaczy. Prof. winien najprzód myśleć o nauce, nie o uczniach. To jest prawidło każdego prawdziwego profesora uniwersytetu, różniące istotnie uniwersytet od szkoły. Rząd winien przeto zapewnić profesorom uniwersytetu pensyjną przyzwoitą, nie zależną od liczby uczniów, gdyż często kurs, nie mający nad siedmiu lub ośmiu słuchaczy, n. p. wyższa analiza, lub wyższa filologija, może być nieskończenie pożyteczny dla nauki. Nie trzeba, aby wielki matematyk, dla zarobku pieniędzy, marnował czas na uczeniu niższych części matematyki. Z drugiej strony rząd nie ma obowiązku dawać darmo naukę wszystkim, i słuszną jest, aby minawszy instrukcją pierwiastkową, kto zechce mniej więcej zczepnąć nauki, zapłacił jej swój datek. Jestto rzecz nie zaprzeczona co do szkół (*colleges*), a tym bardziej co do uniwersytetów; oprócz tego trzeba by wszystkim bez różnicy profesorom płacić większe pensyje, któreby zrujnowały skarb publiczny i które nie sprawiedliwie byłoby pobierać w podatkach od wszystkich obywateli na korzyść bardzo małej liczby. Pensyje stałe, przyzwoite, zapewniające profesorowi fundusz do życia potrzebny i swobodę czasu, i kursa płatne, któreby los jego polepszały w miarę jego wziętości, oto właśnie najlepsza średnia droga w tej rzeczy. Przez to profesor nigdy nie jest skazany na zapomnienie o wyższych potrzebach nauki i nie może nigdy, pod pozorem niedostępnego genjuszosztwa, obejść się bez pewnej wziętości i

\*) Ta opłata wynosi pospolicie 35 złp. (1 luidor) za kurs pięć-miesięczny, po 4 godziny na tydzień. Podług tego sławny profesor niemiecki za dwa kursa ma na półroczu od stu uczniów 7,000 złp. i t. d. (R. T.)

pewnej liczby słuchaczy. Do téj korzyści przydajmy jedną jeszcze, jak się zdaje stanowczą, że uczniowie gorliwiej słuchają lekcji, za które płacą. Pozwól mi powiedzieć, Mości Ministrze, że u nas (we Francyi), wszystko jest na przekor zwyczajowi innych europejskich narodów i zdrowemu rozumowi. W naszych fakultetach drzwi stoja dla wszystkich otworem, kto chce wchodzić, nie nie płacąc. To się zdaje przesłiczne na pierwszy rzut oka i godne wielkiego narodu. Lecz cóż z tego wynika? Najprzód słuchacze tacy są jak na parterze; wchodzą i wychodzą wśród lekcji, przychodzą raz, aby nigdy potem nie wrócili, jeżeli im profesor ucha nie zalechce; słuchają w roztrągnienu; w ogóle są to raczej amatorowie niż prawdziwi słuchacze. A do tego profesor, nie mający nic do stracenia, choćby źle swoje robił, opuszcza się i nie wielką wagę do lekcji przywiązuje. Jeżeli zaś kocha sławę i ma wielkie imię do utrzymania, można się lękać, że nie mając nadziei zgromadzenia pilnych, będzie przynajmniej chciał mieć licznych słuchaczy. W takim razie już po nauce; gdy, bądź co bądź, nauczyciel układa się zawsze do swoich uczniów. Wielkie tłumy mają jakąś magnetyczną siłę, która najtęższe nawet dusze podbija; i nie jeden, któryby był profesorem gruntownym i nauczającym dla stu pilnych uczniów, staje się lekkim i powierzchownym przed gronem światowem. I cóż w końcu pozostaje temu tłumowi z lekcji, na które darmo uczęszczał? mętne wrażenie, mogące być pożytecznem, jak mniej lub więcej żywe wrażenie, zostające na teatrze po uchwycim i zajmującym dramacie. Lecz to wszystko cóż może znaczyć w porównaniu z 50 lub 100 słuchaczami, którzy zapłaciwszy z góry za lekcye, uporczywie ich się trzymają, rozważają, usiłują zgłębić, aby nie stracić czasu i pieniędzy. — Po téj płacie uczniów najistotniejszą sprężyną mechanizmu w uniwersytecie niemieckim jest podział nauczycieli na trzy rzędy: na profesorów zwyczajnych, nadzwyczajnych i na *privatdocenten* czyli *doctores legentes*. Jakże szczęśliwie te trzy stopnie dzielą się i łączą z sobą. Grunt profesoratu, rozsładnik

ciągle odnawiający się profesorów niemieckiego uniwersytetu, stanowi instytucja młodych doktorów, którzy pod pewnymi warunkami i za pozwoleniem fakultetów, są przypuszczeni do dawania lekcji publicznych. Każdy cokolwiek zdolny tym sposobem wstępuje w zawód wyższego nauczania, lecz nie wstępuje, nie dawszy przynajmniej nadziei. Probuja go przeto, lecz bez zaciągnięcia żadnych względem niego obowiązków, nie nie przyrzekając i nie dając. Jeżeli nie spełni nadziei, nie przyciągnie uczniów i nie przyniesie zaszczytu fakultetowi, nie zostanie nigdy profesorem nadzwyczajnym; sam w końcu lat kilku daremnej próby, nie mogąc dla niedostatku uczniów zapewnić sobie dochodu, usuwa się i do innego zawodu przechodzi. Jeżeli przeciwnie ziści nadzieje, zgromadzi uczniów, wyda książki, zwracające uwagę; zostanie profesorem nadzwyczajnym i ten tytuł, już niezagładny, z małą, stałą, do niego przywiązaną pensją, którą dokłada do zarobku z opłaty od uczniów, zachęca go i zatrzymuje w obranym zawodzie. Jeżeli wziętość jego rośnie, i jeżeli się staje znakomitym człowiekiem, rząd, mając korzyść w jego zatrzymaniu, powiększa mu kolejno pensją stałą i mianuje go profesorem zwyczajnym. Ten dostojny tytuł nie przyznaje się nigdy nadziejom częstokroć zawodnym, lecz rzeczywistym zasługom, talentom głośnym, imionom już w Rzeczypospolitej nauk szanownym. Niezmierne spółubieganie się otwarte jest w mnóstwie młodych doktorów. Rzeczą talentu jest wygrać nagrodę, przy pomocy czasu i wytrwałości. To mi prawdziwy konkurs. Jakiś nowy egzamen może być potrzebny, po 10 lub 12 leciech publicznej chwały, zarabianej w obliczu całych Niemiec, a częstokroć i całej Europy. Jednakże wiek i czas tępią talent i zapal, i profesor zwyczajny, zestarzawszy się, opuszcza się lub nie dąży za postępami nauki. Niegdyś *nowator* za młodu, pod koniec staje się *rutynistą*. Cóż naówczas? słuchacze jego, ożywiani zawsze duchem swojego czasu, rzucają lekcye profesora zwyczajnego, i idą na lekcye profesora nadzwyczajnego lub nawet *docenta*, młodego, gorliwego, częstokroć zapalonego

nowatora, i uniwersytet nie ponosi straty na gaśnieniu tych, którzy mu niegdyś do-  
brze służyli. Czémże są obok tego mecha-  
nizmu konkursu we Francyi, gdzie Broussais i Magendie, posiadający europejską sławę, po 20 latach publicznego z chwałą nau-  
czania, przed rokiem nie spełna, dla do-  
stąpienia tytułu profesorów mieli stanąć do  
konkursu z dziećmi, które może nieskoń-  
czyły czytać książek, przez tych dwóch  
ludzi napisanych.«

Przydajmy jeszcze do tój wiadomości  
etat uniwersytetu w Jena, przez pa. Cousin  
ogłoszony:

**D o c h ó d :**

Dochodu czystego z majątku Remda  
i miasteczka Appolda, tudzież z bro-  
warów i szynków do uniwersytetu na-  
leżących . . . . . 8,700 tal.

Dochód idący ze skarbu wejmar-  
skiego . . . . . 16,768 —

Dochód na utrzymanie muzeum w  
Jenie . . . . . 5,603 —

Dochód płacony przez ks: ks: Alten-  
burg, Coburg i Meiningen, którzy,  
wraz z księciem Wejmarskim są opie-  
kunami uniwersytetu . . . . . 6,390 —  
37,461 tal.

**R o z c h ó d :**

Pensyje profesorów są różne: Od 500 do  
2,100 tal. dla profesorów zwyczajnych; od 200  
do 500 tal. dla profes. nadzwyczajnych. Ogół  
pensyj, licząc w to i innych urzędników uni-  
wersytetu, utrzymanie seminarjów, biblioteki,  
szkoły weterynaryi i innych zakładów, roczne  
nagrody i t. d. wynosi . . . . . 26,698 tal.

Do czego trzeba dodać:

Na pensyje nadzwyczajne . . . . . 2,064 —

Na kosztu muzeum . . . . . 5,603 —

Na bursę akademicką (*akademische  
Speiseanstalt*), stypendyja i t. d. . . . . 2,965 —  
57,330 tal.

Oprócz tych summ jest jeszcze kasa  
wdów, mająca kapitału 31,000 talarów, o-  
płacająca każdej wdowej profesora zwyczaj-  
nego pensyi rocznej 200 talarów.

Bursa akademicka codziem w rozmai-  
tych traktyjniach opatruje stół dla 132  
uczniów obogich.

**TERAZNIEJSZY UBIOR I UZBROJENIE  
WOJSKA TURECKIEGO.**

Gazeta Wiedeńska donosi, co następuje:  
W ogólności krój we wszystkich korpusach  
jest jednakowy. Mundur jenerałów i oficé-  
rów zwykle jest czerwony, haftowany złotem  
mniej więcej wedle stopnia. Znaki od-  
różniające są takie: jenerał-porucznik ma  
dwa pół-księżyce, wysadzone dyjamentami,  
na środku trzy gwiazdy, także dyjamentowe;  
jenerał-brygady nosi także pół-księżyce, lecz  
tylko z dwiema gwiazdami; pułkownik z je-  
dną gwiazdką dyjamentową; podpułkownik  
proste złote pół-księżyce, z dyjamentową tyl-  
ko gwiazdką; szef szwadronu dwa pół-księ-  
zyce z złotymi gwiazdkami; kapitan z srebr-  
nymi gwiazdkami; porucznicy i podporucznicy  
same tylko srebrne pół-księżyce. Znaki  
te noszą się po obudwu stronach piersi.  
Chirurgowie noszą mundury szafirowe, niz-  
ki kołnierz i wyłogi karmazynowe; aptekar-  
rze połowi skromne szaraczkowe. Ucznio-  
wie sztabu jeneralnego mają uniformy ofi-  
cérów od piechoty, bez pół-księżyców i z  
nieco odmiennym haftem. Uczniowie szko-  
ły kawaleryi także szkarłatowe oficérskie  
mundury. Ubiór piechoty co do kroju jest  
zupełnie takiż, lecz kolor jego inny jest w  
każdym; jakoż widzieć się tam dają mundury  
granatowe, szafirowe, czerwone i brązowe.  
Na głowie mają tarbusze, czyli czapki gre-  
ckie, i tak nazwane *tequi*, sąto jarmułki  
ściśle do głowy przylegające, noszone pod  
pierwszemi i z pod nich na około wystające,  
trzewiki z czerwonego marokinu, pasy białe.  
Artyleryja i korpus inżynierii mają uniform  
czerwony z pasami skórzanemi; reszta zaś  
tak, jak piechota. Pułk gwardyi pieszej ma  
mundur brązowy z haftem jedwabnym,  
większym niż mają pułki liniowe. Muzyka  
we wszystkich korpusach ma mundury ja-  
sno-granatowe, szkarłatne kołnierze, taśmy  
takiegoż koloru i hafty z złotego jedwabiu;  
w gwardyi są hafty złote. Dobosze i tręba-  
cze są jeszcze ubrani jak inne wojsko. Jazda  
ma dolman z różno-kolorowemi taśmami,  
pięciu rzędami białych guzików, czerwone-  
mi wyłogami, spodnie mamełuckie, takiegoż

koloru, jak dolman, pas czerwony. Ubiór głowy tak, jak u piechoty, turbacze i pod niemi także *tegui*. Bóty z skóry czarnej, ostrogi z żelaza czarno-szmelcowanego na sposób francuzki. Cztery pątki jazdy mają zielone, brązowe, granatowe i szafirowe mundury, gwardyja karmazynowe. Dla całego wojska jest mundur powszedni z białego płótna z taśmami jasno-granatowemi. Uzbrojenie piechoty składa się z karabina z bagnetem, pałasza, patron-tasza skórzanego pokostowanego i białego lederwerku. Artyleryja ma także karabiny, lecz zamiast pałaszy, noże do faszyn na wzór francuzki. Uzbrojenie jazdy jest karabin, patron-tasz, pas karabinowy, pałasz na kształt francuzki i białe lederwerki.

W Krakowie drukuje się „Zbiór poezyj jx. biskupa Woronicza, w 2 tomach”; w zbiorze tym będą zebrane wszystkie pisma tego szczytnego poety; już prawie ukończony tom. 1szy. Wkrótce wyjdzie z pod prasy w Krakowie, bo już blizką jest ukończenia: „Historyja literatury polskiej”, wierszem nierymowym przez Żałuskiego napisana, dotąd tylko w rękopiśmie między bibliografami naszymi znana.

P. Adam Kłodziński, uczonej ziomek nasz i członek towarzystwa naukowego w Krakowie, zajął się w Wiedniu ułożeniem do druku dzieł hr. Alberta Mięra, także ziomka naszego, tego przyjaciela Trembeckiego, o którym autor „Zofijowki” tak pochlebnie wspomina. Wyjdzie to dzieło u Mechitarystów. Znany nam jest tego poety przekład „Andronaki” Rasyna, wyniki z tłumaczenia „Jerzolimy wyzwolonej” Tassa i przekłady kilku bajek Lafontaine. Literatura polska plodami jego pięknie pomnożoną zostanie. Umarł na cholerę r. 1851.

Pocziwy Kuryjer Warszawski pędząc, zamiast po gościńcu, po pismach czasowych polskich, a najwięcej po Rozmaitościach Lwowskich, i w tej gończej podróży przedrukowując wszystko, co mu się podoba, w zapale przedrukowywania nie dawno tak dalece się zapomniał, że sam siebie przedrukował. W nrze 19. t. r. pisma swojego umieścił wiadomość, że Haug Krasickiego tłumaczył. Wiadomość tę, jako ciekawą dla czytelników polskich, umieszciliśmy w skróceniu w piśmie naszym. Skrócenie to powtórzył Kuryjer w t. r. nrze 67. pisma swego po między innemi przedrukami z naszych Rozmaitości.

Ażeby dać wyobrażenie czytelnikom czasu terażniejszego, jak wielka siła wojska w bitwach przodków naszych bywała, przytaczamy spis wojsk, walczących pod Gdańskiem r. 1577. Polakami dowodził Jan Zborowski, kasztelan gnieźnieński, odolanowski, hieski, grudziądzki, wolski, starosta, i miał pod sobą następujące rotwy: Jazdy dziesięć rót: hetmański (to jest samego Jana Zborowskiego) 100; Andrzeja Firleja, kasztelana lubelskiego; Marcina Ossolińskiego, starosty krzyszowskiego; Hazanowskiego; Mikołaja Gostomskiego, chorążego rawskiego; Balińskiego; Zebrzydowskiego; Gniewosza; Lesnińskiego, tych wszystkich było po 100 koni; Jordana Spytka 50. Rót kozackich było trzy: Jerzego Strusa, starosty braclawskiego i winnickiego koni 100; Temruka Petyhorca (którego nasz kronikarz mężem wyboranym nazywa) koni 70; Tatarów królewskich z Litwy koni 30. Z prywatnych posilków panów znakomitszych było: Jana Zamojskiego, podkanclerza koronnego, koni 40; Jarosza Gostomskiego, podkomor. rawsk., koni 10; Stanisława Przyjemskiego, starosty konińskiego, koni 16; Andrzeja hrabi z Górki, kasztelana międzyrzeckiego, 30; i Andrzeja Harchowskiego koni 5. Z dworu królewskiego: Jan hrabia na Tęczynie, kaszt. wojnicki, przywiódł koni 50; kawaler Pieniążek koni 10; Piotr Słostowski koni 7; Jakób Pilchowski tyleż; Malicki 5; Bielawski 4; a Węgrów było

koni 40. Piechota nie była stosunkowa do jazdy: hajduków królewskich było 600; hetmańskich 30, a Andrzeja Firleja, kasztelana lubelskiego, 100. Ogółem siły zbrojne polskiej pod Gdańskiem, (któratu wyprawa do znaczniejszych należała) było jazdy: 1,194 ludzi, piechoty: 730. Gdańszczanie mieli wojska regularnego 39,000, nie licząc zaciągowych Czechów, których Paprocki, może przesadnie, do 10,000 padaje. Polacy byli zwycięzcami w tej bitwie.

Za czasów cesarzowej Elżbiety w Rosyi był hr. Osten-Sacken posłem duńskim w Petersburgu i przyjacielem posła polskiego, Stanisława Poniatowskiego. Onto miał być pomocnym do utrzymywania tajnych związków Poniatowskiego z ówczasową w. księżną Katarzyną. Na rzeczy takie nader uważna cesarzowa Elżbieta dociekała ich wkrótce, żądała i otrzymała odwołanie obu posłów. Gdy później Katarzyna na tron wstąpiła, sądził dwór duński, iż powtórne poselstwo hrabi Osten-Sacken będzie monarchini tej przyjemne; lecz ta nie zezwoliła na to. Posłany więc został do Warszawy, gdzie przyjaciel jego, Poniatowski, tron tymczasem uzyskał; życzył sobie wszelako powrócić do Petersburga i dokazać tyle nareszcie, iż cesarzowa żądała go za posła. Gdy odjeżdżał, król Stanisław (Poniatowski) porucił, mu list do cesarzowej, który miał bardzo tajnie oddać. W liście tym skarżył się Stanisław na obchodzenie się z nim hrabiów Orłowa i Czerniczewa. Sądzono w Warszawie, iż do wniesienia skarg tych była właśnie pora, dowiedziano się albowiem, iż obaj ci mężowie byli w niełasce u dworu swojego. Hrabia Osten-Sacken przyrzekł, iż cesarzowej odda list bez świadków, lecz przybywszy do Petersburga, miastem niełaski zastał i ówsem hrabiów Orłowa i Czerniczewa w największych względach. Postanowił zatem wręczyć im listów i od tego czasu obaj ci panowie zgubę królowi Stanisławowi poprzysięgli.

Dziennik francuzki *Messenger de Chambres* z dnia 11. Marca donosi o następującej sławnej walce, odbytej nie dawno w Liverpool między lwicą i słoniem: Znany angielski jeździec sztuczny Ducrow w cyrku swoim w Liverpool przyłączył słonia, wystawionego niegdyś na widok publiczny w Londynie, do menażery pa. Martin. Urządzono stajnię dla słonia w budzie, przypięrąjącej do cyrku, gdzie oraz w klatkach wystawione były dzikie zwierzęta pa. Martin. Te rozmaite dzikie gatunki zwierząt, w klatkach zamknięte, żyły od kilku tygodni spokojnie obok siebie, gdy dnia pewnego, kiedy przed zejściem się publiczności p. Ducrow próbował jeszcze w ujeżdżalni na koniu swoje sztuki jezdne, jeden z pilnujących zwierząt pa. Martin dał wymknąć się przypadkiem lwicy z klatki. Ta, oswobodzona na chwilę, w dzikich skokach i z okropnym wyciem przebiegała po budzie. Ujeżdźca i dozorca zwierząt pouciekali do stajen, od których bramę zamknęli. P. Ducrow, na którego lwica właśnie już się rzucić zamierzała, nie widział innego sposobu ocalenia siebie, jak z koniem przez baryerę przeskoknąć, co chcąc uskutecznić, nie potrzebował bynajmniej spinać konia mocno ostrogami, bo koni i tak już nabrał popłochu, będąc strachem przejęty, jakim z natury wycie lwów wszystkie zwierzęta napęlnia. Dozorcy menażery pa. Martin schronili się na klatki zwierząt swoich, które wszystkie, szczególnie zaś małpy, a nawet węże, mocno w siedliskach swoich przetrzażone były widokiem niezwykłych obrotów lwicy. Pen Huguet tylko był na jej zamach wystawiony, albowiem w tej chwili właśnie słoniowi jeść dawał. Widząc, iż lwica pędziła ku niemu, miał tyle przytomności umysłu, iż się pod słonia schronił. Tu więc rozpoczęła się walka, za której widzenie miłośnicy walk podobnych byłiby dobrze zapłacili. Lwica rzuciła się na słonia, ten bronit odważnie swego pana. Trąbę podniósł w żołądki, kły zaś spuścił ku ziemi i wystawił nogę, ażeby zdeptać

nieprzyjaciela, jeźliby przystąpić się poważył. Stoł stał jak warownia w stanie obrony, oczekując natarczywych ataków nieprzyjaciela i gotowy ze wszystkich jego błędów korzystać. Lwica, rozdrażniona oporem, uatchnieniem nierozważnej odwagi uległa. Rzuciła się na jedną nogę słonia i zaczęła ją gryźć okropnie. Lecz stoł opasał ją swoją trąbą i tak ścisnął potężnie, że przestała kąsać i prawie dech straciła. W tén stoł podniósł ją trąbą w powietrze i rzucił na drugi koniec cyrku, gdzie padła na ziemię bez ruchu prawie i zapewne utraciła chęć zaczepiać więcej słonia. Przyskoczywszy dozorczy pa. Martin owienili lwicę derhami i zaprowadzili do klatki. Jest nadzieja, że wyzdrowieje. P. Huguet w czasie tój walki, trwającej 8 do 10 minut, w czasie dość długim jak na ono przykre położenie, w jakim się znajdował, nie był ani razu pazurami lwicy draśniony. Stoł zdawał się uczuwać swoje zwyczeytwo i szczególnie przymleniami, jakie trąbą swoją okazywał swemu panu, wyrażał radość z tego, iż go wyhawit z tak wielkiego niebezpieczeństwa. Poczém sam zdawał się przekonywać, czy pan jego zdrów był i czy jakiej rany nie dostał. Więść o tój walce bohaterkiej ściągnęła nazajutrz ilość nadzwyczajną widzów, chcących podziwiać się nad tém roztropném i śmiałym zwierzęciem, które kulało jeszcze wprawdzie cokolwiek ze skutków walki, wszelako ze zwykłą dokładnością, roztropnością i rozwągą wykonywało sztuki.

W Genewie jest teraz wystawiony do widzenia bardzo dowcipny zegar wabadłowy, wynaleziony przez pa. Bianchi z Werony. Dziennik Genewski umieścił następujące doniesienie o tym zegarze: „Ta, z powodu pojedynczości swojej nader osobliwa machina, składa się jedynie z wabadła, wielkiego koła i dwóch dzwigni, z których jedna jest haczkim angielskim, i z jednego wskazywacza minut; gdy tymczasem zdaje się, iż zegar ten zawiera także machinę popędzającą, tudzież koło, utrzymujące związek między wielkim kołem i wskazywaczem minut. Tęgo wszystkiego jednak tam nie widać. Wabadło przy każdym poruszeniu chwytą dzwignią, a ta za każdym razem znowu wielkie koło o jeden ząbek posuwa, które, po odbytych ruchu, przez zastanowienie się oznaczają przeciąg minuty. Gdy żadna metaliczna siła poruszająca machinie tój obrotu nie daje, badając przeto, ce ruchu jój sprawia, dowiadujemy się, że wabadło, nie będące z samym zegarem (mającym tylko stopę wysokości) w żadnym stosunku, wisi w skrzynce, mającej przynajmniej czterdzięci cali szerokości i że tam powierzchnią swoją, opatrzoną konduktorem, przy każdym ruchu zbliża się po obu stronach do elektrycznej kolumny Wolty, która wtedy iskrę wyjada, tak, że raz w ruch popędzone wabadło zatrzymuje takowy przez iskry, na obu końcach powstające. Machinata, równie prosta jak dowcipna, zasługuje na uwagę artystów. Może przez użycie płynu elektrycznego, jako siły poruszającej, jakkolwiek takowa zdaje się być małą, dadzą się inne, równie ciekawe, osiągnąć cele.

Sułtan Mahinud wprowadził w seraju zwyczaj władców i krzesel, i zakazał jeść palcami, tudzież na poduszkach siadać. Znowu więc Turcyja o krok jeden postąpiła w cywilizacyi!

Podług najnowszych badań uczonych duńskich sławny rzeźbiarz Thorwaldson (urodzony d. 9. listop. 1770 w Kopenhadze) pochodzi od króla Harald Hildetaut, wszelako tylko po kądzieli.

Rotschildowie nie przestając na sławie pierwszych bogaczy świata, zamierzili jój szukać i w piśmiennictwie. Księgarz Cotta w Tybindze wydał przepyszny zbiór ich wierszów. Ani wątpić, że znajdują pobłatających krytyków.

W geografii chińskiej, przywiezionej z Chin przez profesora Neumann, znajduje się także objaśnienie o Prusiech, gdzie napisano między innemi, że Prusy jeżdżą w Rossyi. Tak w jednej geografii francuzkiej napisano, że Lwów leży nad spławną rzeką Pełcw, i że włosianie galicyjscy jeżdżą rouzajem zwierząt, cokolwiek do koni podobnych.

W Paryżu na teatrze w *Palais royal* podobata się bardzo komedyja pod nazwą: *Calus i policzek*; dwie sprzeczności, zapalające uczucia człowieka.

W Chinach nadworni lekarze pobierają płacę za czas, w którym cesarz znajduje się w dobrém zdrowiu. Skoro zaś wpada w chorobę, lekarze przestają być płatnymi. Chińczykowie twierdzą, że to jest jedyny sposob zmusić lekarzy do prędkiego wyleczania chorych.

W znany autorze dziełka: Peter Schlemihl, i wielu innych powiesci i t. d. w panu Chamisso posiada Berlna nie tylko zeglarza na około świata, ale oraz króla jednej z wysp morza południowego. Zmarły król Wysp Sandwichskich, Tamehameha, derował mu był raz wyspę swojego archipelagu, na której według upodobania rządzić mu się pozwolił.

Zapytano pewnego jegomości: co jest piękna kobieta? — „Jestto“ odpowiedział, „raj dla oczu, piekło dla duszy, czyściec dla szkatułki.

## MODY PARYZKIE.

Materyje ulubione na suknie są teraz najwięcej: gładki aksamit, kaszemir, atlas, *gros de Naples* z bukietami jedwabnymi lub bez bukietów, także w morę wpadający. Na wizytach lub przechadzkach widać damy w czarnych aksamitowych sukniach, z długimi rękawami, z długim stanikiem, albo z kołnierzem pelerynowym. — Młode panny noszą włosy na czole całkiem szcześnie, a na wierzchu głowy w dwa pukle ujęte, które strzają przyszywa. Po jednej stronie przypina się róża. Kulczyki noszą w formie żyrandoli, na jedynim guziku wisi tylicze trzy, do pięciu par. Raz jeszcze piszą dzienniki paryzkie, że czapki polskie powszechnie są w modzie u dam. Czapka polska zatrzymała w Paryżu nazwę swoją i zabawnie słowo to piszą dzienniki francuzkie, jedne *ksapski*, drugie *schapska*. Jedna z dam była na bału całkiem po polsku ubrana. — Błędnie dowodzą, że wiek teraz-niejszy nie jest religijnym; oto do podarków ślubnych, przeznaczonych dla panny młodej, należy teraz także książka do miodlenia (*heures des époux*), drukowana na papierze chińskim i pysznie oprawna. — W Paryżu każda, choćby najnieprzyjemniejsza rzecz do mody przyjąć może, i tak teraz właśnie jest w modzie mówić o cholercy. Jestto zapewne pierwsza moda, którą Francyja z Rossyi dostaje. *Petites maitresses* i eleganci roznyślają nad tém właśnie, jakby w razie dostania cholery z gracyją zachorować, a nawet umrzeć w dobrym tonie.

## S Z A R A D A.

Druga z pierwszą są więzy; wsparta pierwsza drugą,

Jest dzielną ogrodnikom pomocną usługą;

Druga z trzecią jest prakiem, oraz i światłością;

Trzecia z drugą przewyższa wszystko swą trwałością.

Całe, nadzieje w sobie najstodsze zawiera,

Które żywi troskliwa miłość i dozięra.